



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME TYPHON S.S.F.QUEBEC POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES table with columns BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., 21 KEVIN RENAULD *, 40 THOMAS CARIGNAN, 25 SHAUN MAHONEY, 22 JULIEN BÉLAND, 24 WILLIAM DUFOUR, 25 BRENDAN TREMBLAY, 26 MILO ROELENS, 27 OLIVIER ANCTIL, 28 ETIENNE GIRARD, 29 MATHIAS RICHARD, 32 ZACHARIE BORDELEAU, 33 PHILIPPE COUTURE, 35 HENRI BEAUDIN-GAGNÉ, 36 ÉMILE CHOUNARD, 37 ISMAËL AKUÉ, 38 VINCENT SAURO, 39 WILLIAM VAN HOVE

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME CYCLONE S.S.F.QUEBEC POINTAGE - SCORE table with columns BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., 21 JEAN-TOMMY AUGER, 40 ANTONY HAINS *, 22 ARTHUR GUY, 23 ALEXIS MORIN, 26 ANTHONY CÔTÉ, 27 ALEX LABELLE, 28 RAPHAEL GUAY, 30 WILLIAM BEAUDRY, 32 DEREK OUELLET, 33 GABRIEL ROULEAU, 34 JACOB LAVALLÉE, 35 CHARLES THÉBERGE-AUGER, 37 PHILIPPE JACQUES, 38 JACOB BUJOLD-PELLETIER, 6 THOMAS SIMARD, 13 JÉRÉMY STE-MARIE, 19 LUDOVICK LEBEL

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES table with columns MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES table with columns MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES table with columns MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

PUNITIONS - PENALTIES table with columns MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns BUT GOALS, 1-5 goals, TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No, B/G, L/S

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns BUT GOALS, 1-5 goals, TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No, B/G, L/S

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns BUT GOALS, 1-5 goals, TOTAL, SUPP. OVERTIME, 3e PÉRIODE, 2e PÉRIODE, 1re PÉRIODE, GARDIENS, No, B/G, L/S

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

POINTAGE FINAL / SCORE, OFFICIELS / OFFICIALS table with columns (LETTRES MOULÉES), (PRINTED LETTERS), JUGE DE BUT GOAL JUDGE, JUGE DE LIGNES LINESMAN, ANNONCEUR ANNOUNCER, ARBITRE REFEREE, CHRONOMÉTRER TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER, Claude Robitaille, JACOB FONTAINE-BRIEN, OLIVIER LECLERC, FREDERIK BEAULIEU, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

POINTAGE FINAL / SCORE, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME